

# VIVAX

*Made for you*

**BL-600G**

**PL**

**Instrukcja obsługi**

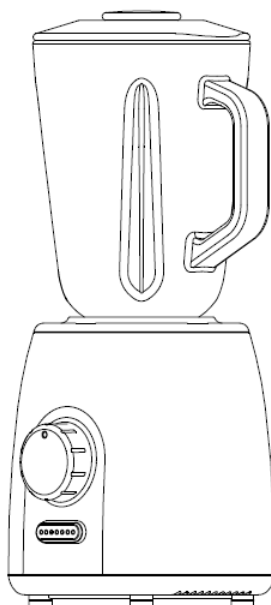
**Deklaracja gwarancyjna**



**RoHS**



## Blender Stacjonarny BL-600G



**Przeczytaj niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu i przechowaj ją na przyszłość.**

WITAMY!

To urządzenie odpowiada najwyższym standardom, nowoczesnej technologii i wysokiej jakości użytkowania.

**Przed przystąpieniem do użytkowania przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje i zachowaj je do wglądu.**

Jeśli będziesz stosował poniższe instrukcje, Twój grill będzie Ci służył przez wiele lat.

**ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ W PRZYPADKU SPRZEDAŻY URZĄDZENIA LUB PRZEKAZANIA GO INNEJ OSOBIE, UPEWNIJ SIĘ, ŻE DO URZĄDZENIA ZOSTAŁA DOŁĄCZONA NINIEJSZA INSTRUKCJA!**

### **WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**



Symbol błyskawicy zakończony grotem wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności niebezpiecznego napięcia nie izolowanego wewnątrz urządzenia, które może być wystarczająco silne, aby powodować zagrożenie porażenia prądem.



Symbol wykrzyknika wewnątrz trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących użytkowania i konserwacji w dokumencie dołączonym do opakowania.



**UWAGA**

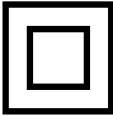


### **RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM NIE OTWIERAĆ**

Nie otwierać tylnej pokrywy. W żadnym wypadku użytkownik nie może pracować wewnątrz urządzenia. Tylko wykwalifikowany pracownik techniczny upoważniony przez producenta może wykonywać prace wewnątrz urządzenia. Brak zastosowania się do instrukcji bezpieczeństwa zwalnia producenta od jakiejkolwiek odpowiedzialności za powstałe szkody

## WZGLĘDY BEZPIECZEŃSTWA

1. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub brak doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
2. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
3. Dzieci nie mogą obsługiwać urządzenia.
4. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, a także osoby nie mające doświadczenia i wiedzy (pod warunkiem, że są pod kontrolą, albo że zostały poinstruowane o bezpiecznym sposobie użytkowania oraz są świadome potencjalnego ryzyka).
5. Trzymaj urządzenie i kabel zasilający z dala od dzieci. Dzieci muszą być nadzorowane aby nie bawiły się urządzeniem.
6. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
7. Nie używaj przewodu zasilającego do przenoszenia urządzenia. Nie ciągnij przewodu zasilającego po ostrych krawędziach.
8. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania, jeśli pozostanie ono bez nadzoru. Urządzenie musi być odłączone od prądu również przed montażem, demontażem, czyszczeniem
9. Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru gdy jest włączone do prądu. Należy uważać, aby przewód nie zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
10. **OSTRZEŻENIE:** Wyłącz urządzenie przed zmianą akcesoriów.
11. Niniejsze urządzenie może być używane wyłącznie do celów domowych i tylko do celów, dla których jest przeznaczone.

12. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach
13. Aby zabezpieczyć się przed porażeniem prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu, wtyczki w wodzie lub innej cieczy.
14. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania. Nie wolno używać urządzenia podłączonego do tego samego kabla zasilającego lub bezpiecznika z innym urządzeniem.
15. Używaj tylko odpowiedniej wtyczki i gniazda zasilania dla tego urządzenia.
16. Nie używaj tego urządzenia na zewnątrz, w pobliżu wody, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu. Nie wystawiaj urządzenia lub kabla zasilającego na działanie nadmiernego ciepła lub kurzu, bezpośredniego światła słonecznego lub wilgoci.
17. Zaniedbanie czystości urządzenia może prowadzić do zniszczenia jego powierzchni, co może przełożyć się na skrócenie żywotności jak również na powstawanie niebezpiecznych sytuacji. Takie zniszczenia nie podlegają karcie gwarancyjnej.
18. **OSTRZEŻENIE:** Wyłącz urządzenie przed zmianą akcesoriów.
19. Nie używać do czyszczenia myjek parowych.
20. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, powinno być odłączone od sieci. Przechowuj urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu.
21. Urządzenie nie może być podłączone do prądu podczas składania, konserwacji lub napraw. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może uszkodzić sprzęt.
22. Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
23. Urządzenie jest wyposażone w dwubiegunową wtyczkę elektryczną. Urządzenie posiada podwójną izolację (ochrona II klasy) i nie wymaga dodatkowego uziemienia. 
24. Nigdy nie dotykaj wirujących podzespołów, gdy te są w

ruchu; należy poczekać na ich zatrzymanie. W celu zredukowania ryzyka urazu, nigdy nie umieszczaj ostrzy w podstawie bez poprawnie zamontowanego pojemnika.

### **Połączenie elektryczne**

Upewnij się, że napięcie (patrz tabliczka znamionowa) i zasilacz domowy pasują do siebie.

Wtyczka sieciowa powinna być wkładana tylko do prawidłowo zainstalowanego gniazda 220-240V ~ 50/60 Hz. Żadna z części żelazka nie powinna być naprawiana przez użytkownika. Zleć serwis wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

Krótki przewód zasilający ma zredukować ryzyko załamania kabla lub potknięcia. Z wszelką ostrożnością, można użyć przedłużacza, jednak powinien on zapewniać przynajmniej wartości elektryczne zgodne z urządzeniem.

Przedłużacz powinien znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz w miejscu, w którym nie można się o niego potknąć.

### **CZYSZCZENIE**

**OSTRZEŻENIE:** Urządzenie musi być odłączone od prądu podczas czyszczenia, składania i wszelkich prac konserwacyjnych!

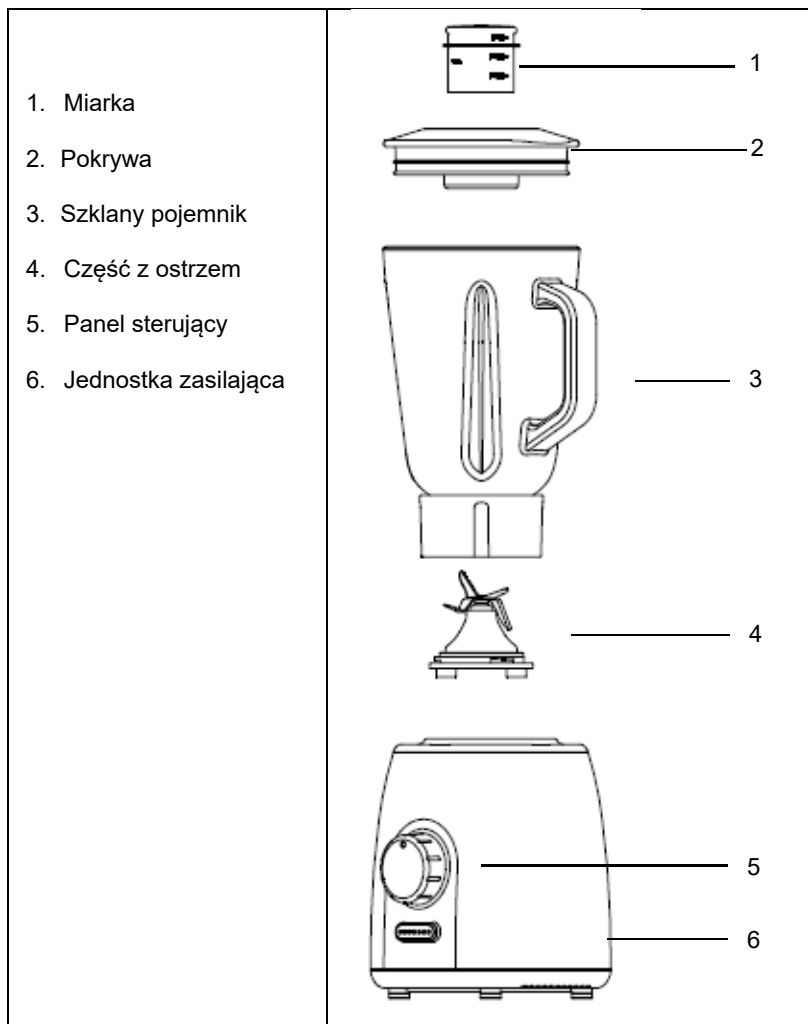
**Zawsze czyść wymowalne części tuż po użyciu.**

**Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas czyszczenia. Unikaj ostrza!**

1. Po użyciu a przed czyszczeniem usuń wtyczkę z gniazda.
2. Wyjmij wszystkie wymowalne części.
3. Czyść obudowę urządzenia wyłącznie z użyciem wilgotnej ściereczki.
4. Pojemnik i ostrza myj pod bieżącą wodą lub w zmywarce. Wypłucz i wysusz przed przechowywaniem.
5. Zaleca się mycie natychmiast po użyciu. Taki stan rzeczy zapobiegnie wysychaniu resztek żywności, ułatwi utrzymanie czystości i zredukuje ryzyko rozwoju drobnoustrojów.

**DO NOT IMMERSE POWER CABLE AND MOTOR  
CABINET IN WATER OR ANY LIQUID**

## CZĘŚCI

**Przed pierwszym użyciem**

Dokładnie umyj wszystkie części przed pierwszym użyciem urządzenia.

- ! Ostrze jest bardzo ostre. Myj ostrożnie.
- Nigdy nie dotykaj ostrza bezpośrednio.

## JAK UŻYWAĆ

### Względy bezpieczeństwa dla blendera stacjonarnego

- Obsługuj blender z zamkniętą pokrywą.
- Ostrze jest bardzo ostre. Obchodź się z nim ostrożnie.
- Odłącz pojemnik dopiero gdy silnik nie pracuje a wtyczka jest odłączona.
- Unikaj przepracowania silnika.
- Postępuj ostrożnie ze szklanym zbiornikiem.
- Nigdy nie wkładaj ręk do pojemnika gdy silnik jest włączony.
- Unikaj dotykania ruchomych części.

### Jak złożyć urządzenie

By używać urządzenia, zawsze sprawdź poprawność montażu części z ostrzem.

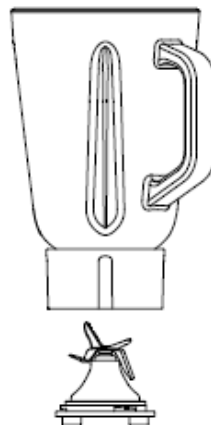
#### **Krok 1:**

- Wsuń część z ostrzem do pojemnika przekręcając przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

#### **Krok 2:**

- Zamontuj pojemnik do jednostki zasilającej.

P.S. Upewnij się, że po zamontowaniu pojemnik jest nieruchomy.



### Po użyciu blendera

- Odłącz wtyczkę od zasilania.
- Zdejmij pokrywę (razem z miarką) z pojemnika.
- Wymontuj pojemnik (razem z częścią z ostrzem) z jednostki zasilającej.
- Wypnij ostrze z dna pojemnika.
- Czyść wszystkie części urządzenia zgodnie z wytycznymi z części "Czyszczenie".

## PORADY DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

**UWAGA:** Zaleca się pokrojenie żywności w mniejsze kawałki przed włożeniem do pojemnika.

**Nie pracuj z dużymi porcjami jedzenia na raz.**

- Nie blenduj suchych, grubych lub ciężkich produktów dłużej niż 10 sekund. Pozwól urządzeniu wytracić temperaturę przed ponowną pracą.
- Blenduj lód nie dłużej niż 2 sekundy.



- Nie myj pokrywy w zmywarce lub bardzo gorącej wodzie, gdyż może się odkształcić.
- Zawsze przytrzymaj krawędź pokrywy podczas użycia urządzenia.

**Po każdym maksymalnym czasie ciągłej pracy, pozwól urządzeniu wytracić temperaturę przed ponownym użyciem.**

## DANE TECHNICZNE

Model: BL-600G

**Moc:** 600W

**Napięcie:** AC 220-240V~50/60Hz

**Rodzaj:** Class: II

## TRANSPORT I SERVIS

### UWAGA

Zwróć uwagę, aby nie upuścić urządzenia. Jeśli podczas pracy upuścić urządzenie, najpierw odłącz je. Niektóre części mogą zostać zerwane, a urządzenie może ulec uszkodzeniu podczas upadku. W takim przypadku przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić urządzenie w autoryzowanym serwisie.

**Ostrzeżenie:** Obsługa i transport. Transport urządzenia powinien się odbywać w oryginalnym opakowaniu. Części plastikowe oraz elektryczne mogą zostać uszkodzone podczas transportu w nieprawidłowym opakowaniu.

Odłącz żelazko przy transporcie, konserwacji i naprawie.

## UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

## EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.



Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

**[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)**.

## Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

# KARTA GWARANCYJNA

# VIVAX

# PL

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ


Firma M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:  
**QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Jana Czochralskiego 8, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44**
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
  - pieczętkę i podpis sprzedawcy
  - datę sprzedaży
  - model i numer seryjny urządzenia
  - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterek będące następstwem rzeczzonej wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
  - powstałych przez zalanie cieczą
  - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
  - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
  - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
  - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
  - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
  - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
  - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
  - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
  - Numer seryjny lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ścignięte lub nieczytelne
  - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
  - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
- W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
- Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
- Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Towar wprowadza na rynek UE:** M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin, tel: +385 1 3654-961  
**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,10370 Rugvlca  
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr),  
[prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr), Web: [www.mrsevis.hr](http://www.mrsevis.hr)

<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		

**WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH**

**VIVAX**

**PL**

## **QUADRA-NET Sp. z o.o**

**ul. Jana Czochralskiego 8,  
61-248 Poznań,**

**Tel. (+48) 61 660 00 69**

**(+48) 61 853 44 44**

**Web:**

<https://www.quadra-net.pl/>



**Preferowana forma kontaktu:**

<https://pl.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)